

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG
TỈNH SÓC TRĂNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 46/2018/QĐST-DS

Sóc Trăng, ngày 07 tháng 11 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Kim Huệ**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Đỗ Ngọc Cận**

2. Bà **Võ Ngọc Các**

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 119/2018/TLST-DS ngày 18 tháng 5 năm 2018

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà **Phạm Thị Trúc H**, sinh năm 1973

Địa chỉ: Số A ấp A1, xã A2, huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng.

Bị đơn: Bà **Trang Thị Kiều L**, sinh năm 1978.

Địa chỉ: Số B đường B1, khóm B2, phường B3, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bị đơn Trang Thị Kiều L đồng ý trả cho nguyên đơn Phạm Thị Trúc H số tiền vốn vay là 9.000.000 đồng.

Thời gian trả tiền cụ thể như sau:

+ Ngày 15/02/2019 thanh toán số tiền 3.000.000 đồng

+ Ngày 15/5/2019 thanh toán số tiền 3.000.000 đồng

+ Ngày 15/7/2019 thanh toán số tiền 3.000.000 đồng là hết nợ.

Địa điểm trả tiền: Tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng (Địa chỉ: Số 147 đường Nguyễn Văn Linh, phường 2, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng).

Bị đơn Trang Thị Kiều L đồng ý trả cho nguyên đơn Phạm Thị Trúc H tiền lãi nếu chậm Thi hành án, theo mức lãi suất là 10%/năm, đối với số tiền chậm thi hành án.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị đơn Trang Thị Kiều L đồng ý chịu 450.000 đồng. Hoàn trả cho nguyên đơn Phạm Thị Trúc H số tiền 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm mà nguyên đơn đã nộp theo biên lai thu tiền số 0001707, ngày 07/5/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND Tp Sóc Trăng;
- Các đương sự;
- Chi cục THADS Tp Sóc Trăng;
- Lưu HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Thị Kim Huệ

..... kết thúc vào hồigiờ ...phút...., ngày
...tháng..... năm 2017

Biên bản đã được đọc cho tất cả thành viên Hội đồng
xét xử cùng nghe và ký tên dưới đây.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Biên bản kết thúc cùng ngày, các thành viên Hội đồng xét xử đã đọc lại biên bản và cùng ký tên./.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM:

Các Hội thẩm nhân dân:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: